

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

Procès-verbal - Mardi le 3 mars 2020

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 3 MARS 2020 À 19H10, SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. HENRI CHAMBERLAIN, PRO MAIRE

Sont présents : PAUL CHAMBERLAIN
LYNNE LACHAPELLE
LYNN NOËL
SYLVAIN LA FRANCE

Absent: ROBERT BERGERON (Motivée)
CRAIG GABIE

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

1.1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

1.2 Rapport du maire

1.3 PÉRIODE DE QUESTIONS

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 février 2020
- 1.6 Prélèvements bancaires
- 1.7 Registre des chèques
- 1.8 Liste des comptes fournisseurs
- 1.9 Dépenses du directeur général
- 1.10 Dépenses du directeur du service incendie
- 1.11 Programme Emploi d'été Canada (EÉC) 2020
- 1.12 Afeas – Appui journée nationale du travail invisible
- 1.13 Appui à la position de la Fédération québécoise des municipalités
– Projet de loi no 37 et Politique d'approvisionnement local

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 2.1 Service incendie de Kazabazua – nouveau recrue
- 2.2 Soumission Éduteur à mousse

3. TRANSPORT

- 3.1 Balayage des rues

4. HYGIÈNE DU MILIEU

- 4.1

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 5.1

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1

7. LOISIRS ET CULTURE

- 7.1 Festival des arts et de la scène - Passeports
- 7.2 Demande de contribution Comité d'activités foyer d'accueil de Gracefield
- 7.3 Soumission chaises – centre communautaire

8. VARIA

- 8.1

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2020-03-038

1.4

ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour et de la disponibilité des documents au plus tard 72 heures avant l'heure fixée pour le début de la séance;

IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France, **APPUYÉ** par Lynne Lachapelle et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

ADOPTÉE

2020-03-039
1.5

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 4 FÉVRIER 2020

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 février 2020;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Paul Chamberlain, **APPUYÉ** par Sylvain La France et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 février 2020 tel que présenté.

ADOPTÉE

2020-03-040
1.6

ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

IL EST PROPOSÉ par Lynne Lachapelle
APPUYÉ par Sylvain La France
Et résolu

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de février 2020, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	30 409,93 \$
Remises provinciales	10 357,59 \$
Remises fédérales	3 990,16 \$
Remises du Régime de retraite	3 480,42 \$

ADOPTÉE

2020-03-041
1.7

ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES

IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France
APPUYÉ par Lynne Lachapelle
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de février 2020 totalisant un montant de 13 393,28 \$.

ADOPTÉE

2020-03-042
1.8

ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS

IL EST PROPOSÉ par Lynne Lachapelle
APPUYÉ par Paul Chamberlain
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de février 2020 totalisant un montant de 187 102,93 \$ incluant les prélèvements bancaires.

ADOPTÉE

2020-03-043
1.9

DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL - DGE (0,00 \$)

2020-03-044
1.10

DÉPENSES DU DIRECTEUR DU SERVICE INCENDIE - DCP (88,15 \$)

Certificat de disponibilité des crédits

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



Pierre Vaillancourt, DMA
Secrétaire-trésorier et directeur général

2020-03-045
1.11

APPEL DE PROPOSITION PROGRAMME EMPLOI D'ÉTÉ CANADA (EÉC) 2020

IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France
APPUYÉ par Lynn Noël
Et résolu

QUE le conseil mandate le directeur général de soumettre deux (2) demandes de subvention dans le cadre emplois d'été canada (EEC) 2020 pour deux postes à combler soit commis à l'administration pour la numérisation des documents et un inspecteur adjoint en bâtiment et environnement.

ADOPTÉE

2020-03-046
1.12

AFEAS – APPUI JOURNÉE NATIONALE DU TRAVAIL INVISIBLE

CONSIDÉRANT que l'AFEAS (Association féminine d'éducation et d'action sociale), formée de près de 8 000 membres, regroupées en 203 Afeas dans 11 régions du Québec, a entrepris, à l'automne 2019, une campagne de mobilisation à travers la province pour faire reconnaître publiquement la valeur économique du travail invisible des femmes;

CONSIDÉRANT que la *Journée nationale du travail invisible* est une activité originale de l'Afeas qui a débuté en 2001 et qui se tient chaque année, le premier mardi d'avril;

CONSIDÉRANT qu'en 2010, à l'initiative de la députée Nicole Demers, la Chambre des communes a adopté à l'unanimité une motion créant la Journée nationale du travail invisible, mais le gouvernement en place n'a pas mis en œuvre cette motion;

CONSIDÉRANT d'ici l'adoption d'une telle journée, l'Afeas poursuit sa campagne annuelle pour faire reconnaître ce travail invisible des parents et des personnes proches aidantes;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par Lynn Noël, **APPUYÉ** par Lynne Lachapelle et résolu,

QUE le conseil de la municipalité de Kazabazua appui la démarche de l'Afeas (Association féminine d'éducation et d'action sociale) pour que les instances municipales et le gouvernement québécois et canadien s'unissent pour décréter officiellement le premier mardi d'avril « *Journée nationale du travail invisible* »,

QU'une copie de cette résolution soit acheminée à l'Afeas (Association féminine d'éducation et d'action sociale) de Gracefield.

ADOPTÉE

2020-03-047
1.13

APPUI À LA POSITION DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS – PROJET DE LOI NO 37 ET POLITIQUE D'APPROVISIONNEMENT LOCAL

Considérant que le gouvernement du Québec déposait récemment le projet de loi no 37 visant la dissolution du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et l'institution d'un Centre d'acquisitions gouvernementales et Infrastructures technologiques Québec;

Considérant que par ce projet de loi, le gouvernement prévoit regrouper tous les approvisionnements gouvernementaux québécois au sein d'une seule entité, incluant les approvisionnements du réseau de la santé et des services sociaux;

Considérant que malgré l'objectif de réduction des dépenses qui sous-tend la création de ce nouvel organisme, la question de la centralisation des achats suscite beaucoup d'inquiétudes relativement à l'achat local, outil essentiel à la vitalité économique des régions;

Considérant qu'avec son projet de loi, le gouvernement mise sur les escomptes de volume, sans aucune prise en compte des impacts pour les régions du Québec;

Considérant la position de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) à l'effet de rappeler au gouvernement les conséquences néfastes liées à la concentration des regroupements d'achats, pour les petites et moyennes entreprises situées partout en région, qui n'auront pas la capacité de production suffisante pour rencontrer les volumes demandés et faire affaire avec le gouvernement;

Considérant que la FQM croit que la mise en oeuvre d'un tel projet de regroupement ne peut se faire sans l'adoption préalable d'une politique d'approvisionnement locale, qui permettrait de stimuler l'activité économique dans les communautés ainsi que de contribuer au développement des régions;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France, **APPUYÉ** par Paul Chamberlain et résolu de proposer par le Conseil de la municipalité de Kazabazua d'appuyer la position de la Fédération québécoise des municipalités relativement au projet de loi 37 afin de demander au gouvernement du Québec de revoir ce projet de loi et d'adopter rapidement une politique d'approvisionnement local des organismes du secteur public.

ADOPTÉE

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2020-03-048
2.1

SERVICE INCENDIE DE KAZABAZUA – NOUVEAU RECRUE

IL EST PROPOSÉ par Lynne Lachapelle
APPUYÉ par Lynn Noël
Et résolu

QUE le conseil accepte M. James Bright en tant que pompier volontaire au sein du service incendie de Kazabazua.

ADOPTÉE

2020-03-049
2.2

SOUSSION ÉDUCTEUR À MOUSSE

IL EST PROPOSÉ par Paul Chamberlain
APPUYÉ par Sylvain La France
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense pour l'achat de mousse Educteur tel que soumis par L'Arsenal soumission numéro SOUM049092 au coût total de 946,24 \$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

3. TRANSPORT

2020-03-050
3.1

BALAYAGE DES RUES

IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France
APPUYÉ par Lynn Noël
Et résolu

QUE le conseil mandate la direction générale de publier un appel d'offre par invitation pour le balayage des rues dans la municipalité de Kazabazua pour l'année 2020.

ADOPTÉE

4. HYGIÈNE DU MILIEU

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

7. LOISIRS ET CULTURE

2020-03-051
7.1

FESTIVAL DES ARTS ET DE LA SCÈNE VAL-GATINOIS 2020 – PASSEPORTS

IL EST PROPOSÉ par Paul Chamberlain
APPUYÉ par Sylvain La France
Et résolu

QUE le conseil appui et autorise l'achat de deux passeports au coût de 75,00 \$ chacun que le passeport est valide pour 10 spectacles et peut être séparé en billets afin d'en faire profiter les bénévoles dans la municipalité,

DE plus que le conseil mandate la direction générale d'aviser les bénévoles de la disponibilité de ces deux passeports.

ADOPTÉE

2020-03-052
7.2

**DEMANDE DE CONTRIBUTION COMITÉ D'ACTIVITÉS FOYER D'ACCUEIL
DE GRACEFIELD**

IL EST PROPOSÉ par Lynn Noël
APPUYÉ par Lynne Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil autorise une contribution au montant de 100 \$ pour les activités et loisirs offertes aux résidents du CHSLD du foyer d'accueil de Gracefield.

ADOPTÉE

2020-03-053
7.3

SOUSSION CHAISES – CENTRE COMMUNAUTAIRE

IL EST PROPOSÉ par Sylvain La France
APPUYÉ par Lynne Lachapelle
Et résolu

QUE le conseil autorise et engage la dépense d'achat de 180 chaises tel que soumis par Direct Chairs Canada Ltd. Soumission numéro 5446 au coût total de 7 796,46 \$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

8. VARIA

9.

PÉRIODE DE QUESTIONS

10.


CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé, le président déclare la clôture de l'assemblée. Il est 19h51.

Président

Secrétaire

Henri Chamberlain,
Pro Maire


Pierre Vaillancourt, DMA
Directeur général / Secrétaire-Trésorier

« Je, Henri Chamberlain, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».